

## Программа помощи потерпевшим и свидетелям (Victim/Witness Assistance Program)

### Как связаться с программой?

Программа помощи потерпевшим и свидетелям проводится Министерством Генерального прокурора во всех 54 судебных округах.

Чтобы найти ближайший к Вам офис,  
позвоните по бесплатному  
**телефону поддержки пострадавших**

1-888-579-2888 или 416-314-2447 в районе Большого Торонто  
или зайдите на сайт [www.ontario.ca/victimservices](http://www.ontario.ca/victimservices)

Программа не может:

- Получать или обсуждать Ваши доказательства
- Снимать обвинения
- Предоставлять или организовывать предоставление услуг по уходу за детьми
- Предоставлять транспорт для перемещения в суд и из суда.

### Что такое программа помощи потерпевшим и свидетелям?

Если Вы являетесь потерпевшим или свидетелем жестокого преступления, Вам, скорее всего, придется явиться в суд.

Это может быть связано с тяжелыми переживаниями, Вы можете не понимать что с Вами происходит. У Вас может возникнуть множество вопросов о системе уголовного судопроизводства и о том, что от Вас ожидается.

### Программа помощи потерпевшим и свидетелям готова Вам помочь.

Мы поговорим с Вами и предоставим содействие, необходимое в Вашем конкретном случае и исходя из Ваших потребностей.

Предоставление нами услуг начинается после того, как полиция предъявила обвинение, и продолжается до полного окончания судебного разбирательства.

### Кто может получить помощь?

Услуги предоставляются на приоритетной основе уязвимым пострадавшим и свидетелям жестоких преступлений, таких как бытовое насилие, жестокое обращение с детьми, сексуальное преступление, жестокое обращение с пожилыми людьми, убийство и преступления на почве ненависти.

Кроме того, мы предлагаем помощь:

- Пострадавшим с особыми потребностями
- Семьям жертв убийства
- Семьям жертв ДТП, по которым было возбуждено уголовное дело

Также предлагается предоставление информации и услуг детям в соответствии с их возрастом.

### **Как получить помощь?**

После предъявления обвинений полиция или Государственный обвинитель направляет пострадавших и свидетелей в программу для получения помощи. Если Вы стали жертвой жестокого преступления, Вы можете самостоятельно позвонить в программу или попросить кого-то из знакомых позвонить от Вашего имени. Персонал программы постарается с Вами связаться как можно скорее, чтобы предложить Вам поддержку и принять меры по обеспечению Вашей безопасности.

### **Сколько это стоит?**

На всей территории Онтарио данные услуги предоставляются бесплатно.

### **Какую помощь можно получить?**

Программа помощи потерпевшим и свидетелям может:

- Ответить на Ваши вопросы о системе уголовного правосудия, порядке проведения судебных заседаний и Вашей роли в суде
- Помочь Вам понять, чего ожидать в каждый день заседания суда, а также помочь Вам подготовиться к выступлению в суде
- Предоставить Вам копии судебных документов, таких как условия поручительства и судебные приказы о направлении на пробацию
- Связаться с Государственным обвинителем или офицером полиции, который ведет Ваше дело, от Вашего имени
- Предложить постоянную эмоциональную поддержку в течение всего судебного процесса
- Направить Вас в местные организации для получения других услуг, которые могут Вам понадобиться, таких как психологические консультации и составление плана обеспечения безопасности
- Организовать предоставление Вам услуг переводчика в случае рассмотрения дел о бытовом насилии и/или удовлетворить Ваши особые потребности
- Помочь Вам понять и заполнить форму Заявления о влиянии на потерпевшего.

(Russian)